

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 93 — 2506

**11 OCTOBRE 1993.** — Arrêté ministériel portant prorogation de la suspension temporaire de la délivrance de médicaments contenant certaines plantes médicinales.

Le Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 8;

Vu l'avis de la Commission des médicaments,

Arrête :

**Article 1er.** La suspension de la délivrance des médicaments contenant les plantes médicinales *STEPHANIA TETRANTRA* et/ou *MAGNOLIA OFFICINALIS* sous forme de plantes pulvérisées ou d'autres préparations galéniques est prorogée pour une période d'un an.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 29 octobre 1993.

Donné à Bruxelles, le 11 octobre 1993.

Mme M. DE GALAN

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU

N. 93 — 2506

**11 OKTOBER 1993.** — Ministerieel besluit tot verlenging van de tijdelijke schorsing van de aflevering van geneesmiddelen die sommige geneeskundige planten bevatten

De Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie,

Besluit :

**Artikel 1.** De schorsing van de aflevering van geneesmiddelen die de geneeskundige planten *STEPHANIA TETRANTRA* en/of *MAGNOLIA OFFICINALIS* in poedervorm, of een andere galenische vorm bevatten, wordt voor een periode van één jaar verlengd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 29 oktober 1993.

Gegeven te Brussel, 11 oktober 1993.

Mevr. M. DE GALAN

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL  
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 93 — 2507

**22 SEPTEMBRE 1992.** — Accord de Coopération entre l'Etat et la Communauté flamande relatif à la coordination de la politique en matière de réglementation du chômage et la politique en matière de formation professionnelle dans un établissement d'enseignement

Vu l'article 59 bis, § 2, de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment les articles 4 et 92 bis, § 1er;

Considérant qu'il est nécessaire qu'un accord de coopération entre l'Etat et la Communauté flamande soit conclu afin de coordonner d'une manière optimale la politique en matière de réglementation du chômage et en matière de formation professionnelle dans un établissement d'enseignement, en s'efforçant d'utiliser d'une façon optimale des moyens disponibles de réintégration des chômeurs sur le marché de l'emploi sans que cela prête à un usage impropre de la réglementation chômage;

L'Etat, représenté par le Ministre de l'Emploi et du Travail, Miet Smet;

La Communauté flamande, représentée par son Exécutif, en la personne du Ministre-Président, Luc Van den Brande, et en la personne du Ministre de l'Emploi et des Affaires sociales, Leona Detiège;

Ont convenu ce qui suit :

**Article 1er.** Pour l'application de l'article 27, 6°, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et l'article 1er, 13°, de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage, la définition « formation individuelle au sein d'un établissement d'enseignement » se comprend en ce qui concerne la Communauté flamande, comme toute formation qui correspond aux critères suivants :

1° satisfaire aux conditions prévues aux articles 128 à 133 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté flamande du 21 décembre 1988 réglant l'organisation du placement et de la formation professionnelle;

2° est réservée à des professions ou des fonctions pour lesquelles l'Office communautaire flamand de la formation professionnelle et de l'emploi ne peut pas ou pas suffisamment assurer des formations en gestions propres;

3° concerne des qualifications pour lesquelles il existe un manque structurel sur le marché de l'emploi;

10

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID  
MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 2507

**22 SEPTEMBER 1992.** — Samenwerkingsakkoord tussen de Staat en de Vlaamse Gemeenschap betreffende de onderlinge afstemming van het beleid inzake de werkloosheidsreglementering en het beleid inzake beroepsopleiding in een onderwijsinstelling

Gelet op artikel 59 bis, § 2, van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid de artikelen 4 en 92 bis, § 1;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat tussen de Staat en de Vlaamse Gemeenschap een samenwerkingsakkoord wordt afgesloten teneinde het beleid inzake de werkloosheidsreglementering en het beleid inzake beroepsopleiding in een onderwijsinstelling optimaal op mekaar af te stemmen, waarbij gestreeft wordt naar een optimaal gebruik van de beschikbare middelen tot reïntegratie van de werklozen in het arbeidsproces zonder dat dit aanleiding geeft tot een oneigenlijk gebruik van de werkloosheidsreglementering;

De Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Miet Smet;

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Executieve, in de persoon van de Voorzitter, Luc Van den Brande, en van de Gemeenschapsminister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, Leona Detiège;

Komen overeen wat volgt :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van artikel 27, 6°, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering en artikel 1, 13°, van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering wordt verstaan onder de definitie « individuele beroepsopleiding in een onderwijsinstelling », voor wat de Vlaamse Gemeenschap betreft, elke opleiding die aan de volgende criteria beantwoordt :

1° voldoen aan de voorwaarden vervat in de artikelen 128 tot en met 133 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding;

2° voorbehouden is voor beroepen of functies waarvoor de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding geen of onvoldoende opleidingsmogelijkheden in eigen beheer kan verzekeren;

3° kwalificaties betreft waarvoor er een structureel tekort bestaat op de arbeidsmarkt;